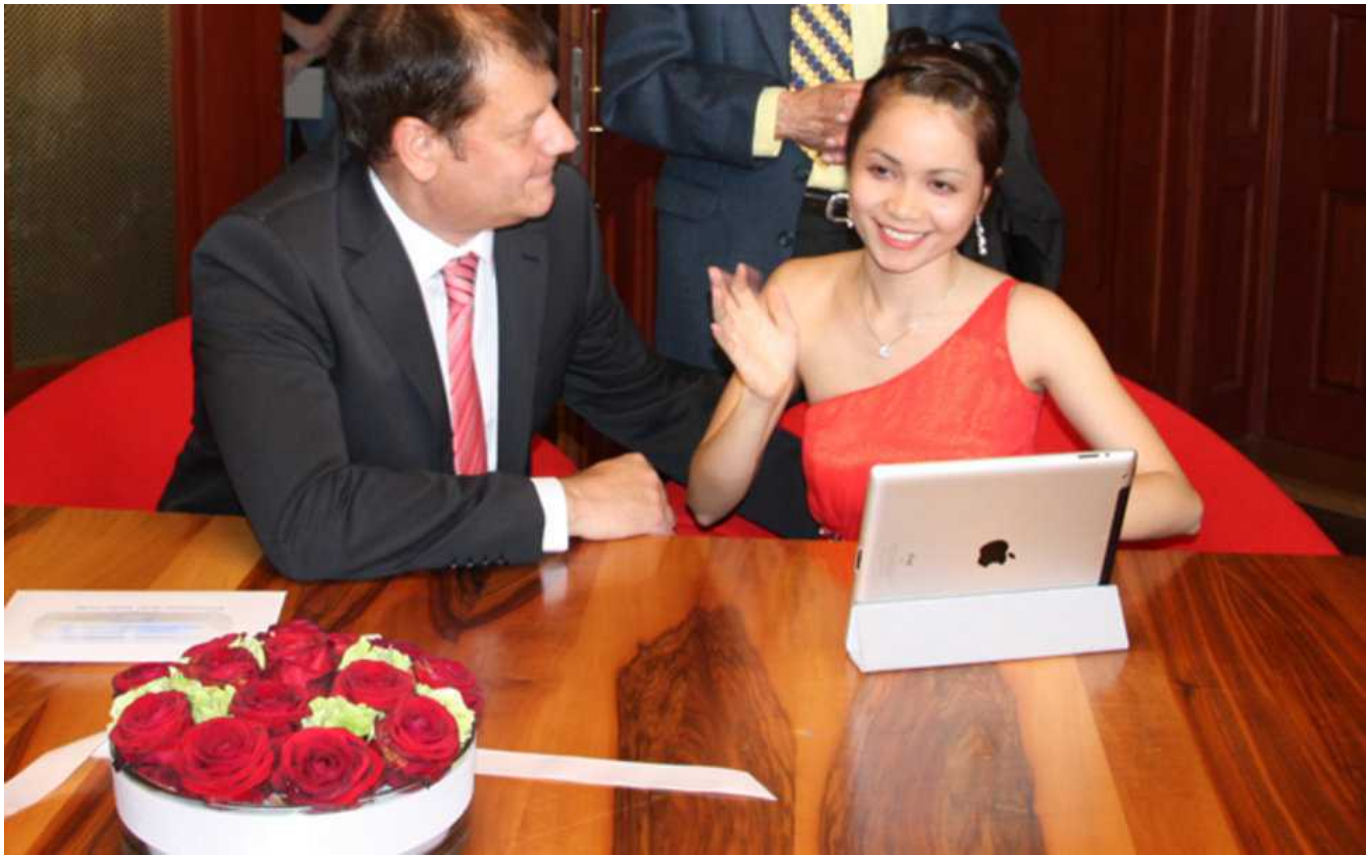
Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

В Цюрихе можно пожениться по скайпу | Mariage sur Skype à Zurich

Автор: Людмила Клот, Цюрих , 15.05.2012.



Мэрия предоставляет молодоженам iPad, но не отвечает за качество связи (© TagesAnzeiger.ch)

Жених и невеста должны все-таки явиться в ЗАГС лично. Новшество адресовано, главным образом, молодоженам-иностранцам и их родственникам: многие хотели бы присутствовать на церемонии в Швейцарии, но вынуждены отказываться от этого из-за дороговизны поездки.

|

Pour la première fois, un mariage a été diffusé en direct de la salle des mariages à l'aide du logiciel de videotéléphonie Skype. Grâce à ce procédé, les proches et la famille des jeunes mariés peuvent suivre la cérémonie depuis les autres pays.

Mariage sur Skype à Zurich

Первыми, поженившимися с привлечением iPad, стали вьетнамка Тхи Тхан Дуонг и уроженец Цюриха Михаэль Хауенштайн. В мэрию они прибыли в окружении самых близких друзей и родственников со стороны мужа, но родители и братья Тхи Тхан Дуонг во Вьетнаме смогли разделить их радость благодаря видеотелефону, поприветствовать остальных родственников и пожелать молодым счастья. Новобрачная активно пользуется скайпом, общаясь таким образом со своими близкими не реже трех раз в неделю, так что для нее не составило проблемы наладить связь. А в сентябре молодые супруги планируют поездку в Ханой, где на их повторной свадьбе погуляют не меньше двух сотен гостей.

Новшество отвечает реальной потребности: в многонациональном Цюрихе в 75% из всех зарегистрированных в 2011 году браков один или даже оба супруга были иностранцами. По мнению властей Цюриха, новшество при регистрации брака отвечает реальной потребности: в этом многонациональном городе в 75% из всех зарегистрированных в 2011 году браков один или даже оба супруга были иностранцами. Для родственников и друзей, живущих в далеких странах, следить за процедурой бракосочетания по скайпу – это не только эффект личного присутствия, но и серьезная экономия денег на поездку.

«Мы не знаем, существует ли такое предложение в других странах. Но для молодоженов из нашего города это настоящая премьера», - пояснила информационному агентству Newsnetz Элизабет Майер, глава ЗАГСа Цюриха.

А осенью молодоженов ожидает еще одна свадьба, во Вьетнаме, на которую соберутся 200 гостей (TagesAnzeiger.ch)

Пока что зал для бракосочетаний в мэрии Цюриха – единственный в Швейцарии, где возможно бесплатно воспользоваться такой услугой. ЗАГС собственноручно предоставляет парам iPad, и через него по системе международной связи Skype церемония может транслироваться в любом уголке земного шара. Связь осуществляется через компанию Swisscom, у молодоженов должен быть собственный логин для скайпа.

Молодожены – сами себе режиссеры. Именно они выбирают, где разместить камеру, что именно снимать. Правда, качество звука и изображения мэрия не гарантирует. «У нас каждые 15 минут идет новая церемония бракосочетания. В это время нельзя прерываться и ждать, если возникли проблемы со связью», - напоминает Элизабет

Майер.

Трансляция бракосочетания по скайпу – лишь часть проекта правительства города Цюриха под названием «eZürich», или «электронный Цюрих». В будущем «eZürich» будет развивать разнообразные услуги, которые можно оказывать через Интернет и с применением электронной аппаратуры. Таким образом в городе намерены повысить Интернет-грамотность населения.

свадьба в Швейцарии

Цюрих

Статьи по теме

Россиянки в Цюрихе на седьмом месте по популярности в качестве невест

С 2013 года в Швейцарии – новые правила регистрации брака

Берн против браков по принуждению

Черно-белая любовь

Source URL: *https://nashagazeta.ch/news/13530*